



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East, Suite 110
Saskatoon
Sask.
S7K 0E1
Bid Fax: (306) 975-5397

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East
Suite 110
Saskatoon
Saskatche
S7K 0E1

Title - Sujet Portable Electronic Signs	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P424-160620/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 5P424-160620	Date 2017-01-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STN-191-4939	
File No. - N° de dossier STN-6-39054 (191)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-23	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gerstmar, Denise	Buyer Id - Id de l'acheteur stn191
Telephone No. - N° de téléphone (306) 241-1018 ()	FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Parks Canada Lake Louise, Yoho, Kootenay Field Unit Lake Louise Compound 2000 Sheol Road Lake Louise AB T0L 1E0	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
5P424-160620/A

N° de la modif - Amd. No.
004

Id de l'acheteur - Buyer ID
stn191

N° de réf. du client - Client Ref. No.
5P424-160620

File No. - N° du dossier
STN-6-39054

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Cette modification est pour la sollicitation 5P424-160620/A.

Question 5

2. Panneaux à messages et programmation. h. Les tableaux d'affichage doivent être programmables sur place, à l'aide d'un clavier ou d'un ordinateur portable, ou à distance, au moyen d'un téléphone cellulaire.

Devons-nous fournir l'option cellulaire? Notre tableau de messages a besoin d'un modem (adresse IP) pour contacter le téléphone cellulaire. Ceci est the coût supplémentaire. Est-ce que Parcs Canada veut fournir leur propre modem donc le tableau de messages est prêt à brancher et jouer ou est-ce que le modem doit être fourni avec le contrat?

Réponse 5

Si votre tableau de messages a besoin d'un modem (adresse IP) pour contacter le téléphone cellulaire il doit être fourni avec les panneaux mobiles électroniques.

Question 6

Pouvez-vous conseiller si la soumission de l'offre est acceptable par télécopieur ou doit-il être une copie papier livrée à l'adresse indiquée sur le document d'offre?

Réponse 6

Les offres sont acceptées par télécopieur, courrier et courrier ordinaire.